



NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC
03 21	208/205 028/025	350 x 20 (GLD 330 x 20)	350 (GLD 330)	350 (GLD 330)	GRASS
1	Flugplatz: Privat: Flugfeld, PPR ANMELDUNG		1	Aerodrome: Private: Airfield, PPR APPLICATION	
2	Lage: 4 km SE Sissach 10.3 km NW Olten		2	Location: 2.2 NM SE Sissach 5.6 NM NW Olten	
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL		3	AD reference temperature: NIL	
4	Betriebszeiten (2022): AUG 19.: 1400 – 1900 LT (Überflüge) AUG 20. / 21.: 0800 – 1200 LT 1300 – 1800 LT		4	OPR hours (2022): AUG 19.: 1400 – 1900 LT (flyover) AUG 20. / 21.: 0800 – 1200 LT 1300 – 1800 LT	
5	Flugplatz-Betreiber: Verein Flugtage Wittinsburg 4443 Wittinsburg		5	AD-Operator: Verein Flugtage Wittinsburg 4443 Wittinsburg	
6	AFTN: NIL		6	AFTN: NIL	
7	TEL NR: +41 76 414 00 80, B. Hari E-Mail: matthias.stroj@gmail.com Internet: www.flugtage-wittinsburg.ch		7	TEL NR: +41 76 414 00 80, B. Hari E-Mail: matthias.stroj@gmail.com Internet: www.flugtage-wittinsburg.ch	
8	Bodendienste: NIL		8	Ground services: NIL	

9	Zoll NIL	9	Customs: NIL
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	Kurze Piste, nur Flugzeuge mit kurzen Start- und Landeeigenschaften (STOL). Segelfluggpiste ist mit gelben Pistenmarkierungen gekennzeichnet.	10.1	Short runway, only aircraft with short take-off and landing abilities (STOL). Glider-Runway is labelled with yellow runway markings.
10.2	Unkontrollierter Flugplatz , bei starkem Verkehrsaufkommen, Fallschirmabsprüngen oder sonstigen Aktivität kann vom AD die Aufforderung zum Holding erteilt werden.	10.2	Uncontrolled airfield , during heavy traffic, parachute jumping or other activities the AD may order a holding.
10.3	Simultanbetrieb der beiden Pisten ist untersagt. Segelflug hat Vortritt.	10.3	Simultaneous operation of both runways is prohibited. Gliders have priority.
10.4	Ein- und Ausflug nur über die gekennzeichneten Routen.	10.4	In- and outbound operations only via the marked routes.
11	ATS: Offizieller ATS nicht verfügbar. Den Anweisungen des AD sind Folge zu leisten. Blindübermittlungen auf AD-Frequenz obligatorisch.	11	ATS: Official ATS not available. The instructions of the AD must be followed. Blind calls on AD-Frequency mandatory.